

UDLÆNGSEL?
LONGING TO GO ABROAD?

Keld Jensen

Nr. 39, september 2021

No. 39, September 2021

Udlængsel?

Der er ofte en intens atmosfære i en havn. Alle synes at være på vej. Mit ærinde er kun at betragte aktiviteterne, men jeg mærker straks den intense stemning blandt sømændene og havnearbejderne.

Nuuk Havn er et travlt sted. Havnen er Grønlands centrale havn for næsten al eksport og import til og fra øen. Samtidigt er havnen hjemsted for mange fiskefartøjer og små både.

Et skib er netop ankommet. Trætte fiskere langvejs fra. Den sidste fiskerbåd havde sin hjemhavn et sted i Newfoundland på den anden side af Davis Strædet. Ved tidevands-trappen er der også travlhed. Fangere er kommet ind med deres fangst af rensdyr.

Det er sjældent, at der er stilhed på havnen. Tæt på molen sidder en hvidvinget måge på en sten. Den smukke fugl betragter alle aktiviteterne. Den pudser fjer og gør sig fin. Den er mæt og afslappet. Men tag ikke fejl. Fuglen holder øje med omgivelserne. Når en båd kommer ind, kan der pludselig blive smidt fiskeaffald overbord, og som med et trylleslag dukker der artsfæller op fra alle verdenshjørner. Der er altid kamp om maden her langt mod nord.

Måske har vi mennesker en evig udlængsel, og denne følelse får vinger, når vi vandrer rundt blandt skibe og både, der skal på togt ude på de store oceaner?

Longing to go abroad?

Often, I feel an intense atmosphere in a harbour. Everyone seems to be on their way. I visit the harbour only to look at the activities, but immediately I feel the intense atmosphere among the sailors and the dockworkers.

Nuuk Harbour is a busy place. The harbour is Greenland's central harbour for almost all exports and imports to and from the island. At the same time, the harbour is home to a lot of fishing vessels and small boats.

A ship has just arrived. Tired fishermen from afar. The last fishing boat had its home port somewhere on the other side of the Davis Strait in Newfoundland. At the tidal stairs there is also hectic activity. Hunters have arrived with their catch of reindeer.

Silence in the harbour rarely occurs. On a rock, close to the pier sits an Iceland gull. The bird watches all the activities. It cleans the feathers and makes itself fine. It is satisfied and relaxed. But make no mistake about the bird. It keeps an eye on the surroundings. Suddenly, when a boat enters, fish waste can be thrown overboard, and as if by magic, other gulls emerge from all corners of the harbour. There is always a struggle for food in this place, far north.

Perhaps we humans have an eternal longing to go abroad, and this feeling takes wings as we walk around among the ships and the boats – all preparing cruises on the great oceans?



Nuuk havn, Grønland, juli 2004

Nuuk Harbour, Greenland, July 2004



Nuuk havn, Grønland, april 2006

Nuuk Harbour, Greenland, April 2006



Nuuk havn, Grønland, maj 2006

Nuuk Harbour, Greenland, May 2006



Nuuk havn, Grønland, april 2008

Nuuk Harbour, Greenland, April 2008



Nuuk havn, Grønland, april 2008

Nuuk Harbour, Greenland, April 2008



Nuuk havn, Grønland, juni 2008

Nuuk Harbour, Greenland, June 2008



Nuuk havn, Grønland, maj 2005

Nuuk Harbour, Greenland, May 2005



Nuuk havn, Grønland, maj 2008

Nuuk Harbour, Greenland, May 2008



Nuuk havn, Grønland, maj 2008

Nuuk Harbour, Greenland, May 2008



Nuuk havn, Grønland, april 2001

Nuuk Harbour, Greenland, April 2001



Nuuk havn, Grønland, juni 2003

Nuuk Harbour, Greenland, June 2003



Nuuk havn, Grønland, maj 2008

Nuuk Harbour, Greenland, May 2008



Nuuk havn, Grønland, august 2008

Nuuk Harbour, Greenland, August 2008



Nuuk havn, Grønland, august 2008

Nuuk Harbour, Greenland, August 2008



Nuuk havn, Grønland, marts 2009

Nuuk Harbour, Greenland, March 2009



Nuuk havn, Grønland, marts 2009

Nuuk Harbour, Greenland, March 2009



Nuuk havn, Grønland, marts 2009

Nuuk Harbour, Greenland, March 2009

KOLOFON

*Ugens foto: Udlængsel?
Af Keld Jensen*

*PDF Version 1
Oprindeligt publiceret september 2021*

Alle billeder og tekst © 2021 Keld Jensen

COLOPHON

*Photo of the week: Longing to go abroad?
By Keld Jensen*

*PDF Version 1
Originally Published September 2021*

All images and text © 2021 Keld Jensen